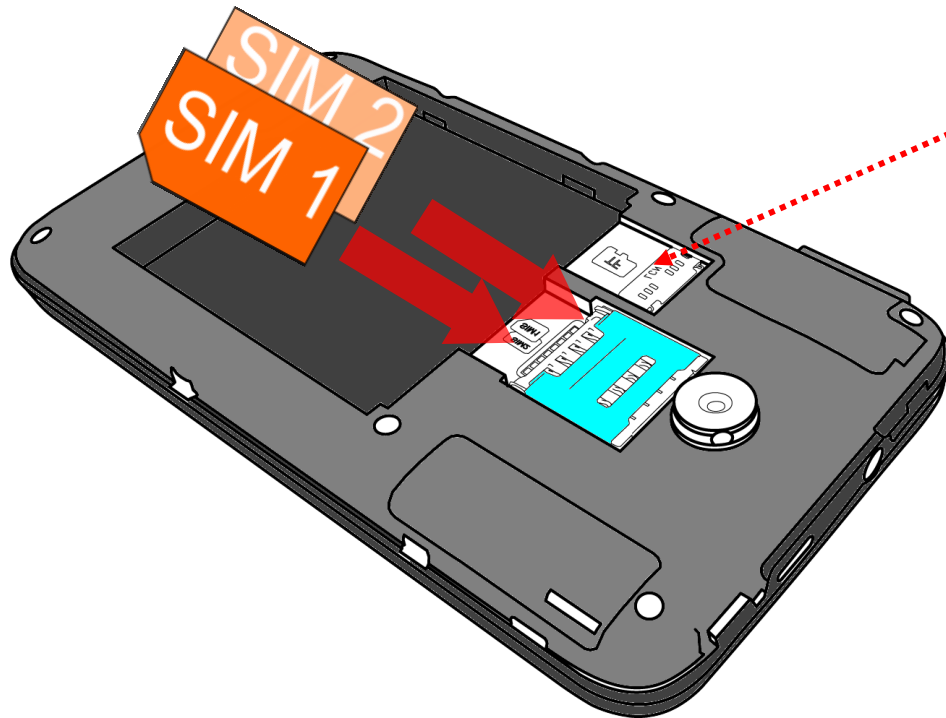


## Assemblaggio

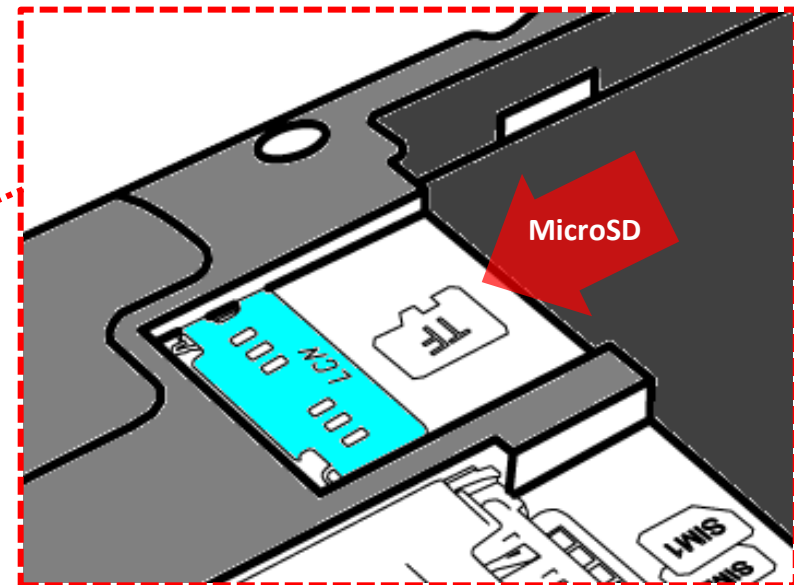
### Inserire le USIM

Le schede USIM vanno collocate nella parte posteriore del telefono, dopo aver spento quest'ultimo e rimosso la cover e la batteria. Per rimuovere la cover dal corpo del telefono, esercitare una lieve pressione verso l'alto, eventualmente aiutandosi con un oggetto sottile. Inserite le schede USIM nei rispettivi slot con i contatti dorati rivolti verso il basso. L'alloggiamento SIM1 è preimpostato per supportare il servizio UMTS.



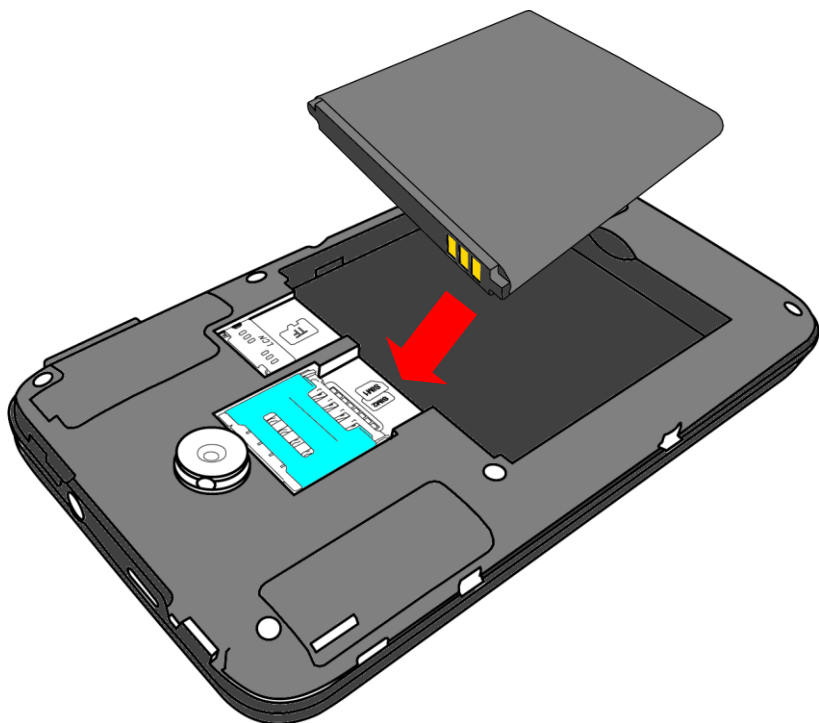
### Inserire la scheda di memoria

Per sfruttare tutte le funzioni di NGM WEMOVE DISCOVERY, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD: la scheda va collocata nella parte posteriore del telefono dopo aver rimosso la cover e la batteria; il suo slot si trova in prossimità di quelli delle SIM. Inserite la microSD con i contatti dorati rivolti verso il basso.



## Inserire la batteria

Il vostro apparecchio è fornito di una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono (in basso). Allineate i contatti della batteria con i connettori all'interno dell'alloggiamento della batteria stessa, quindi far scivolare la batteria in posizione. Una volta concluse le operazioni fin qui descritte, ripristinare la cover posteriore del telefono ed esercitare leggere pressioni lungo tutto il perimetro della cover.



## Caricare la batteria

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica. Se il telefono è spento, il led rosso indicherà il processo di carica ed il led verde indicherà la carica completata.

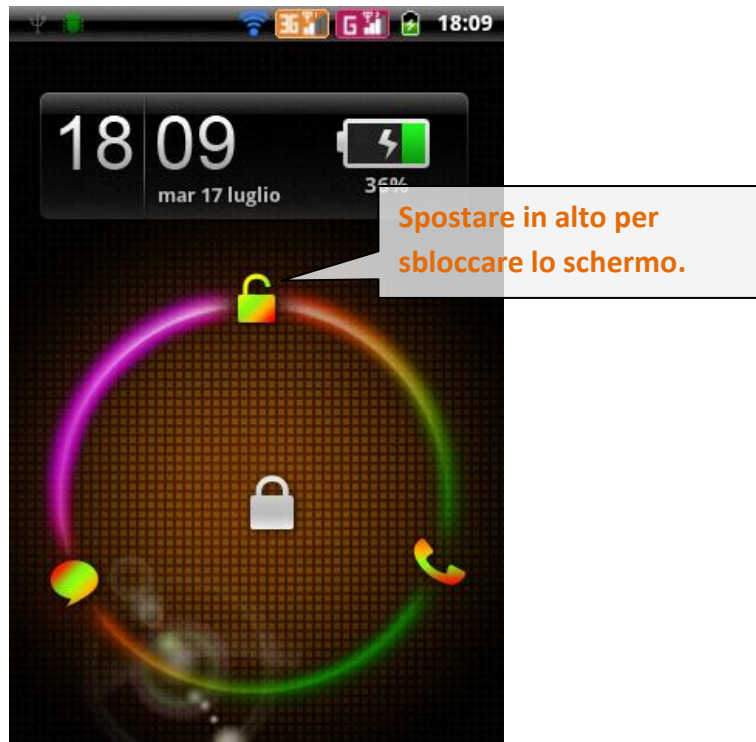
**Attenzione:** Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricatori originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.





## Accensione, spegnimento e standby

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto On/Off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermare lo spegnimento selezionando Spegni. Il medesimo tasto consente anche di attivare la modalità silenziosa o la modalità aereo. Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo sblocco (vedi sotto).



## La schermata principale



La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine principali si trovano a destra e sinistra da quella centrale (rappresentate dagli indicatori) alle quali si può accedere scorrendo lo schermo verso destra o sinistra. Queste pagine sono personalizzabili con le scorciatoie delle applicazioni preferite tenendole premute nella schermata Applicazioni e collocandole a piacimento sugli schermi principali. Per eliminare tali collegamenti, tenerle premute e trascinarle nel cestino che comparirà in basso nello schermo.

## Il menu principale



Controllate il touch screen toccandolo, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. Selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete a destra/sinistra fino ad un'altra schermata di applicazioni.

Il numero di indicatori mostra quante pagine di applicazioni sono installate sul dispositivo. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premere il tasto Home per tornare alla schermata principale.

## Gestire una chiamata


La gestione delle chiamate con il vostro NGM WEMOVE DISCOVERY prevede la richiesta di USIM da utilizzare per chiamate e messaggi. In alternativa, si può impostare una scheda USIM come preferita. In questo caso la USIM selezionata sarà utilizzata in automatico per le chiamate effettuate da **Contatti**.

Per modificare queste impostazioni scegliere **Impostazioni > Gestione SIM > Chiamata vocale**. Similmente può essere definita la USIM per le videochiamate e per la connessione dati, rispettivamente in **Impostazioni > Gestione SIM > Videochiamata/Connessione dati**. Ai singoli contatti in rubrica può essere associata una USIM card di default selezionando **Impostazioni > Gestione SIM > Contatti e SIM**.

### Chiamate vocali


- ☎ Dalla schermata principale, toccare l'icona che rappresenta il telefono per aprire lo schermo di chiamata. Digitare il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale.
- ☎ Selezionare l'icona con la cornetta verde e successivamente la scheda USIM con la quale si desidera effettuare la chiamata.
- ☎ Per terminare la chiamata, toccare l'icona **Chiudi**.
- ☎ Per rispondere ad una chiamata trascinare l'icona della cornetta verso destra; per rifiutarla, trascinarla verso sinistra, per rifiutare tramite messaggio portare la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccare brevemente il tasto **Volume** “-” (sul lato sinistro del telefono).

## Richiamare un numero dal registro chiamate

- ☞ Dal menu principale, selezionare **Registro Chiamate** per accedere rapidamente alle ultime **Chiamate effettuate/ricevute e perse** da entrambe le USIM card.
- ☞ Cliccare sull'icona  destra del contatto o del numero contatto.
- ☞ Selezionare l'azione che si desidera effettuare dal menu a popup appena comparso (Chiama, invia messaggio o videochiamata).
- ☞ Nel caso in cui il contatto sia associato ad una USIM specifica la chiamata sarà inoltrata da questa, altrimenti sarà utilizzata la USIM preferita.

## Videochiamata

Grazie alla videocamera frontale, con NGM WEMOVE DISCOVERY è possibile effettuare delle videochiamate.

- ☞ Dalla lista chiamate, selezionare il simbolo  a destra delle chiamate.
- ☞ Selezionare **Videochiamata** dalla lista di opzioni.
- ☞ Dalla rubrica, selezionare l'icona del contatto, si aprirà il piccolo menu con le seguenti opzioni: **Chiamata**, **Invia messaggio** e **Videochiamata**. Scegliere l'ultima per effettuare una videochiamata.

## Gestire contatti

### Aggiungere un nuovo contatto

- ☞ Dal menu principale, selezionare **Contatti**.
- ☞ Scegliere "+" in alto a destra e selezionare la posizione dove si intende salvare il nuovo contatto (Telefono o USIM1/USIM2).
- ☞ Inserire **Nome**, **Numero** ed eventuali altri dettagli (solo su Telefono) del contatto.
- ☞ Confermare il salvataggio.

### Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate

- ☞ Dal menu principale, selezionare **Registro Chiamate**.
- ☞ Premere prolungatamente sul numero che si intende salvare tra le **Chiamate perse, effettuate o ricevute** (o, semplicemente, in **Tutte**).
- ☞ Scegliere **Aggiungi a contatti** e confermare se si vuole aggiungere il numero ad un contatto esistente o crearne uno nuovo.
- ☞ Scegliere la posizione di archiviazione tra USIM1/USIM2 o Telefono, oppure direttamente su un account web preconfigurato e confermare.

## Impostare le suonerie

### Selezionare una suoneria

- ☞ Dal menu principale, selezionare **Impostazioni > Profili audio**.
- ☞ Scegliere **Generale**, quindi selezionare **Tono di chiamata voce** oppure **Tono di chiamata video**.
- ☞ Scegliere la suoneria desiderata dall'elenco.

Se si desidera impostare una suoneria personalizzata, da **Musica** selezionare il brano audio desiderato, quindi **Usa come suoneria** premendo il menu contestuale. A questo punto il file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

*Note: è possibile utilizzare come suonerie dei file nei formati \*mid, \*wav o \*mp3. La stessa procedura è applicabile anche agli altri profili contenuti nel menu **Profili Audio**.*

## Blocco schermo e scorciatoie

Dal menu principale, selezionare **Impostazioni > Protezione > Imposta blocco schermo**. Selezionare la modalità desiderata per bloccare lo schermo (**Sequenza**, **PIN** oppure **Password**) e confermare. Per bloccare rapidamente lo schermo, premere brevemente sul tasto On/Off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni a schermo.

## Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione

Per disattivare velocemente la suoneria per le chiamate e i messaggi è possibile tenere premuto il tasto **volume** “–” dalla schermata principale. Una volta raggiunto il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione.

## Configurare le due USIM

- ☞ Dal menu principale, selezionare **Impostazioni > Gestione SIM**.
- ☞ Scegliere la USIM che si intende disattivare (entrambe le USIM card sono attive per default) spuntando la casella corrispondente.

## Inviare e leggere messaggi

### Inviare SMS e MMS

- ☞ Dal menu principale, scegliere **Messaggi > Scrivi nuovo messaggio** per accedere alla schermata di inserimento testo.
- ☞ Digitare le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto, oppure selezionare l'icona in alto a destra per aggiungere più destinatari dalla rubrica.
- ☞ Inserire il testo nell'apposito spazio usando la tastiera virtuale.
- ☞ Aprire il menu contestuale e selezionare **Allega** per includere allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS)
- ☞ Scegliere se inviare il messaggio da **SIM1** oppure da **SIM2** tramite il tasto dedicato (**Invia**).

## Connettività

Il sistema operativo richiede una connessione dati attiva. Il traffico dati sarà tariffato secondo quanto previsto dal piano tariffario dell'operatore.

Per gestire l'abilitazione del traffico dati sulla USIM, utilizzare **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati**.

### Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi

Potete collegarvi alla rete wireless utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliere **Impostazioni > Wireless e reti > Wi-Fi** e attivare. Per configurare il Wi-Fi e gestire i punti di accesso wireless, servirsi della funzione

**Impostazioni Wi-Fi.** Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato, come sugli aeroplani e negli ospedali. Passate alla *Modalità offline* quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

## Navigare nel web

### Connettersi a Internet

Dal menu principale, scegliere **Browser**. Digitare l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzare la connessione Wi-Fi (vedi paragrafo "Connettività")

### Email

Configurare un account nell'applicazione **Email** nel Menu principale, seguendo le indicazioni.

## Usare il Bluetooth

### Connettersi ad un dispositivo Bluetooth

- 📶 Accendere il dispositivo Bluetooth™ al quale si desidera collegarsi. Riferirsi eventualmente alla documentazione del dispositivo.
- 📶 Dal menu principale, scegliere **Impostazioni > Wireless e reti** per attivare il Bluetooth.
- 📶 Scegliere **Impostazioni Bluetooth > Rilevabile** per rendere rilevabile il dispositivo.

- 📶 Scegliere **Impostazioni Bluetooth > Cerca dispositivi** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth.
- 📶 Tra i dispositivi rilevati, selezionare il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

## Geolocalizzazione GPS

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere alla funzione GPS, selezionare **Impostazioni > Posizione > Utilizza satelliti GPS**. All'interno dello stesso menu potete anche attivare **Usa reti wireless e Assistenza GPS EPO**, che si appoggiano rispettivamente a reti mobili o alla connessione dati.

Quando la funzione GPS è attivata, il telefono inizia a raccogliere dati dai satelliti disponibili e stabilisce la sua posizione corrente. Se è stata attivata l'opzione AGPS (Assisted GPS), il telefono può essere aiutato a stabilire la posizione tramite la rete GPRS. Per limitare il consumo di risorse e di traffico dati, si raccomanda di disattivare queste funzioni quando non sono strettamente necessarie. Il telefono dispone del sistema di navigazione **NGM NAVIGATION SYSTEM®** preinstallato. Per ulteriori dettagli sul funzionamento del sistema visitare il sito [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu).



## Scelte rapide

### Accesso rapido alle applicazioni recenti

Quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, mantenete premuto il tasto Home per qualche secondo: verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato recentemente l'accesso. Le medesime saranno selezionabili direttamente a partire da questa schermata.

### Menu contestuale

Quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, premete l'icona **Menu contestuale** per visualizzare un menu contestuale riferito all'applicazione stessa, con le relative funzioni.

### Pannello di notifica

Per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo e trascinate il dito in basso. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore dell'elenco. Quando vi trovate all'interno dei menu principali del telefono, dal pannello di notifica è possibile accedere ad un elenco di notifiche provenienti da ciascuna USIM e nella parte alta, accedere a widget di gestione. Vengono visualizzati al massimo 5 widget alla volta; scorrere la barra a destra ed a sinistra per visualizzarli in sequenza:

- Impostazioni display: **Luminosità, Timeout, Rotazione automatica.**
- Connettività: **Wi-Fi, Bluetooth, GPS, Connessione dati, Modalità aereo**
- Profili Utente: **Generale, Silenzioso, Incontro e Fuori.**

## Inserire testo con SwiftKey

Il metodo di inserimento impostato per default nel telefono è quello della tastiera SwiftKey. Il metodo di scrittura SwiftKey è un sistema avanzato per l'inserimento predittivo di testo; quando si scrivono messaggi SMS, MMS o E-mail, tale modalità prevede la parola che si sta digitando, cambiandola ad ogni pressione dei tasti. Durante il primo utilizzo, il programma suggerirà con dei popup le innovazioni e le peculiarità di questo sistema di scrittura e chiederà di installare (gratuitamente) eventuali lingue aggiuntive.

SwiftKey ha un Dizionario "intelligente" che trae vocaboli anche dalle varie applicazioni del telefono, quali la rubrica, i social network, ecc. Per il corretto funzionamento del dizionario, si consiglia di acquistare ed installare nel telefono una scheda micro-SD.

Per cambiare i parametri di inserimento del testo, selezionare **Impostazioni > Lingua e tastiera > SwiftKey for NGM-Mobile.**

**Avvertenza:** *il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.*

## Certificazioni

### Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **NGM Italia**

Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

Cellulare GSM/WCDMA/Wi-Fi: **NGM WEMOVE DISCOVERY**

a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

Salute	EN 50360, EN 62209-1
Sicurezza	EN 60950-1+A11
EMC	EN 301 489-1/-7/-17
Radio	EN 301 511 EN 300 328

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

PHOENIX TESTLAB GmbH  
Königswinkel 10,  
D-32825 Blomberg,  
Germany

**CE 0700**

Documentazione tecnica conservata presso NGM Italia S.r.l.  
Disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'UE)

NGM Italia S.r.l.  
Via L. Da Vinci, 7 – Ponticelli  
56020 Santa Maria a Monte (Pi)

## S.A.R. (Specific Absorption Rate)

### **Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)**

I telefoni cellulari sono dei ricetrasmittitori radio. Sono progettati per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche internazionali indipendenti ICNIRP ed IEEE ed includono margini di sicurezza per assicurare protezione alle persone, indipendentemente dalla loro età e salute.

Il dispositivo in oggetto è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione delle persone alla radiofrequenze emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedono un livello di tasso specifico di assorbimento (denominato anche SAR) pari a 2,0 watt per chilogrammo di tessuto corporeo.

Durante il test, il livello SAR più elevato registrato è stato pari a 0,916 watt per chilogrammo [1,2]. Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo potrebbe risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria che serve per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso la gestione automatica della trasmissione a livelli di potenza inferiori laddove è possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti. La dichiarazione di conformità presente sul taglio in questione, dimostra la conformità di questo dispositivo alla direttiva R&TTE (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment).

[1] I controlli sono stati effettuati in conformità alle direttive internazionali sui controlli.

[2] Per l'utilizzo vicino al corpo, questo modello di telefono è stato controllato ed è risultato conforme alle direttive per l'esposizione alle onde elettromagnetiche utilizzando accessori forniti o approvati da NGM e progettati per questo prodotto, oppure utilizzando accessori non contenenti parti metalliche e che posizionano l'unità portatile ad un minimo di 1,5 cm dal corpo.

### **Avvertenze**

L'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità, o WHO – World Health Organization) conferma che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni particolari per l'uso dei telefoni cellulari. Tuttavia, per tutti gli utilizzatori non adeguatamente confortati da queste risultanze, NGM consiglia di limitare la propria esposizione o quella dei loro figli,

ad esempio riducendo la durata delle chiamate, o utilizzando auricolari e dispositivi "viva voce" per tenere il telefono cellulare lontano dal corpo e dalla testa. Per ulteriori informazioni su questo argomento, NGM invita a consultare il documento dell'OMS (Promemoria n.193, campi elettromagnetici e salute pubblica, I telefoni mobili e le loro stazioni radio base) disponibile al seguente indirizzo:

[http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193\\_italian\\_2010.pdf](http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193_italian_2010.pdf)

NGM consiglia di usare con moderazione qualsiasi dispositivo mobile di qualsiasi marca e modello ed, eventualmente, tenerlo ad una distanza minima dal corpo di 1,5 cm oppure usare auricolari o dispositivi vivavoce.



### **Copyright © 2012 NGM Italia**

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM Italia.

- Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.